WAŻNE PORADY DOTYCZĄCE ZABEZPIECZENIA SIEBIE I SWOJEJ RODZINY OD POWODZI

Poznaj zagrożenia powodziowe

- Odwiedź stronę **nyc.gov/stormwater-map**, aby poznać aktualny poziom zagrożenia spowodowanego silnym sztormem oraz ustalić, które z okolicznych dróg dojazdowych mogą ulec zalaniu.
- Więcej informacji dotyczących ubezpieczenia od powodzi oraz modernizacji przeciwpowodziowych można znaleźć na stronie **floodhelpny.org**.

Bądź na bieżąco

Zarejestruj się do otrzymywania informacji dotyczących nagłych sytuacji oraz ważnych usług z oficjalnego, miejskiego źródła informacyjnego „Notify NYC”, dzwoniąc pod numer 311 lub odwiedzając stronę **nyc.gov/notifynyc**.

Przygotuj się

Słuchaj lokalnych prognoz pogody i oficjalnych komunikatów oraz przygotuj torbę podręczną, gotową do zabrania w przypadku konieczności szybkiego opuszczenia domu. Zawsze unikaj przejeżdżania i przechodzenia przez tereny zalane wodą.

Zadzwoń pod numer 311, aby zgłosić zalanie dróg lub cofanie się ścieków w przewodach kanalizacyjnych, które nie zostały spowodowane sytuacją wynikłą w domu.

Dodatkowe informacje można uzyskać odwiedzając stronę **rainfallready.nyc** lub skanując poniższy kod QR:

Para una copia en español, visite rainfallready.nyc

中文翻译, 请访问 rainfallready.nyc

Для копии на русском языке, посетите rainfallready.nyc

Pou yon kopi nan lang kreyòl ayisyen, vizité rainfallready.nyc

한국어 복사본이 필요하시면, rainfallready.nyc 를 방문하여 주세요

Dla kopii w języku polskim, odwiedzić rainfallready.nyc

বাংলা কপির জন্যে, অনুগ্রহ করে rainfallready.nyc ওয়েব সাইটে যোগাযোগ করুন

Pour lire ce document en français, visitez rainfallready.nyc

Per ricevere una copia in italiano visita la pagina rainfallready.nyc

للحصول على نسخه باللغة العربية، الذهاب الى rainfallready.nyc

اردو ترجمہ کے لئے rainfallready.nyc ملاحظہ کریں

כדי צו באַקומען אַ קאָפּיע אויף ייִדיש גייט צו

NYC Environmental Protection

NYC 311

BPAC 63 – Polish – 2022

Rainfall Ready NYC: poradnik właściciela domu

Porady dotyczące ochrony domu przed zalaniem i cofaniem się ścieków w przewodach kanalizacyjnych podczas opadów deszczu

NYC Environmental Protection

PORADA 1 POMÓŻ UTRZYMYWAĆ W CZYSTOŚCI KRATKI WLOTOWE STUDZNEK

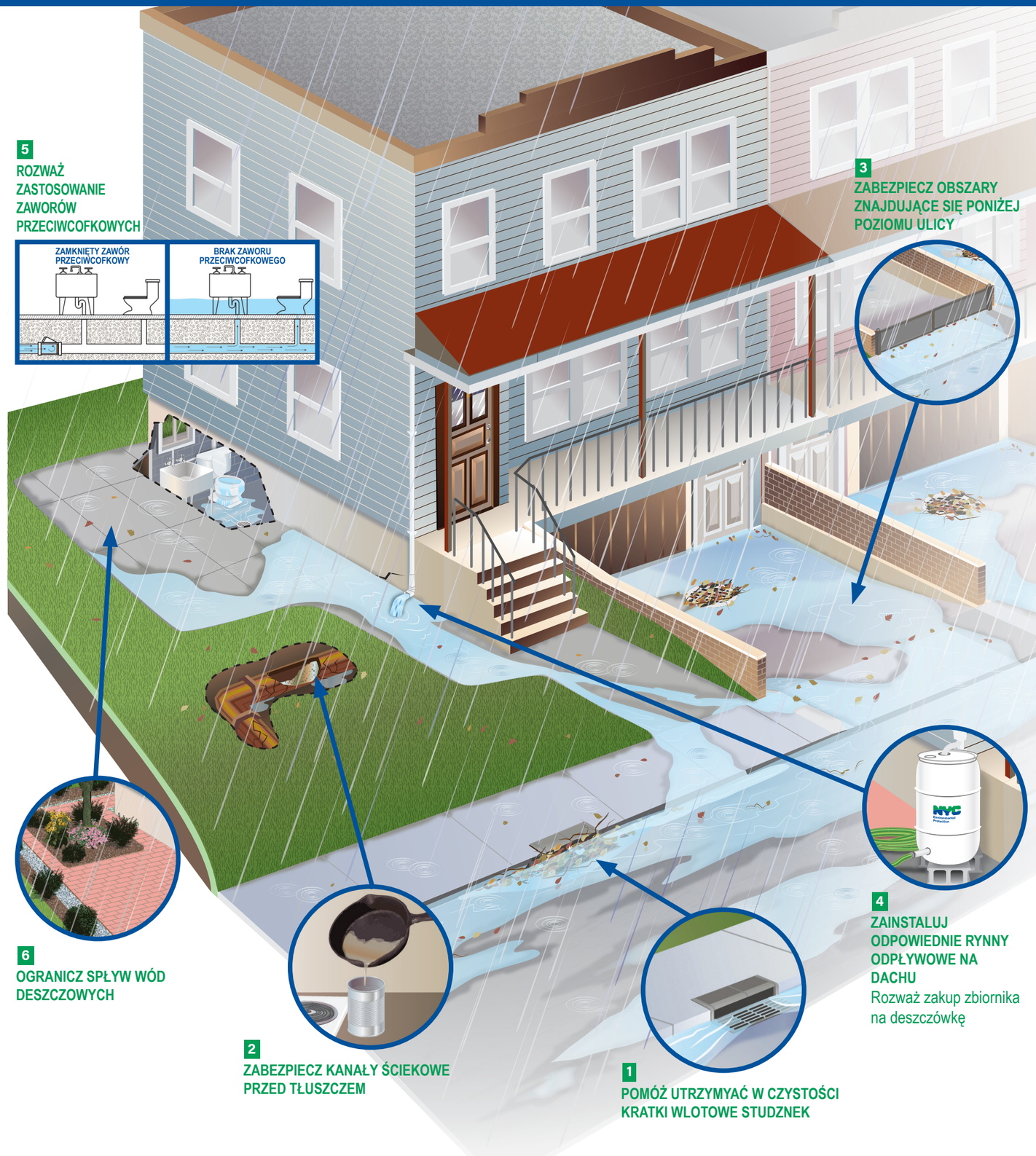
DEP regularnie czyści i dba o konserwację 7500 mil miejskich przewodów ściekowych oraz 150 000 studzienek kanalizacyjnych. Zaśmiecone kratki wlotowe studzienek mogą uniemożliwić spływanie wody deszczowej do sieci kanalizacyjnej, co może spowodować zalanie ulic. Możesz w tym pomóc, dbając o odpowiednią utylizację śmieci i usuwanie liści oraz innych zanieczyszczeń z kratek wlotowych studzienek przed lub w trakcie opadów deszczu.

PORADA 2 ZABEZPIECZ KANAŁY ŚCIEKOWE PRZED TŁUSZCZEM

Właściciele domów są również właścicielami i osobami odpowiedzialnymi za konserwację przewodu kanalizacyjnego łączącego ich dom z miejskim przyłączem kanalizacyjnym. Niewłaściwa utylizacja tłuszczu i oleju do smażenia może zablokować zarówno rury wewnętrznej instalacji domowej, jak i miejską sieć kanalizacyjną, powodując cofanie się ścieków. Zlej tłuszcz do pojemnika oznaczonego “Cooking Oil – Not for Recycling” („Zużyty tłuszcz - nie do recyklingu”) i wyrzuć go do śmieci.

PORADA 3 ZABEZPIECZ OBSZARY ZNAJDUJĄCE SIĘ PONIŻEJ POZIOMU ULICY

Obszary znajdujące się poniżej poziomu ulicy, takie jak garaże podziemne i drzwi do sutereny, są najbardziej narażone na zalanie. Ogranicz ryzyko zalania, uszczelniając pęknięcia w ścianach fundamentów. Możesz również zakupić i ustawić łatwe w montażu zapory przeciwpowodziowe dla zabezpieczenia przed dostępem wody przez okna i drzwi znajdujące się na poziomie gruntu lub poniżej tego poziomu. Worki z piaskiem mogą stanowić niekosztowną opcję zapory. Inne opcje to studzienki w oknach piwnicznych, ścianki przeciwpowodziowe wokół drzwi oraz zapory przeciwpowodziowe przy wjeździe na podjazd. Należy upewnić się, że wykorzystywane zapory nie tarasują wyjść z domu na wypadek konieczności ewakuacji w stanach zagrożenia.



PORADA 4 ZAINSTALUJ ODPOWIEDNIE ORYNNOWANIE NA DACHU

Kierowanie wody deszczowej spływającej z dachu z dala od ścian fundamentów domu jest niezbędne dla zapewnienia suchości w suterenie. Regularnie czyść rynny i podłącz odpowiednie rynny spustowe. Rozważ zainstalowanie zbiornika na deszczówkę jako alternatywnej metody zbierania wody deszczowej - zebraną wodę można następnie wykorzystywać do mycia samochodu lub podlewania trawnika!

PORADA 5 ROZWAŻ ZASTOSOWANIE ZAWORU PRZECIWCOFKOWEGO

Zawór przeciwcofkowy może zapobiec cofaniu się ścieków do domu z instalacji sanitarnych znajdujących się w suterenie, takich jak toalety, zlewy lub przewody kanalizacyjne. Jeżeli zawór przeciwcofkowy jest już zainstalowany, w okresie, gdy zawór jest zamknięty, nie należy korzystać z sanitariatów, ponieważ może to spowodować zalanie domu. W niektórych przypadkach do zapobiegania cofaniu się ścieków w przewodach kanalizacyjnych można wykorzystać korki spustowe. W przypadku zainteresowania zainstalowaniem zaworu przeciwcofkowego, należy skontaktować się z hydraulikiem.

PORADA 6 OGRANICZ SPŁYW WÓD DESZCZOWYCH

Tworzenie i utrzymywanie zielonych, nieutwardzonych obszarów wokół domu może pomóc zmniejszyć napływ wody do przewodów kanalizacyjnych, co może zapobiec zalaniu lub je ograniczyć. Instalując taras lub podest, rozważ zastąpienie betonu alternatywnymi materiałami, np. porowatą kostką kamienną, która umożliwi wchłanianie wody w podłoże.

PORADA 7 ZABEZPIECZ NIEZBĘDNE WYPOSAŻENIE

Niezbędne wyposażenie elektryczne (takie jak bojlery, panele elektryczne, grzejniki, generatory, media i liczniki) należy, jeżeli jest to możliwe, dla zabezpieczenia ustawić wyżej - na piętrze lub na podwyższeniu, powyżej poziomu zalania. Inne opcje zabezpieczenia sprzętu to wykorzystanie zapór, wodoodpornych obudów lub wybór zatapialnego lub woodpornego wyposażenia w obszarze często narażonym na działanie wody.